

## Lobbycard Lobbycard

Die LobbyCard ist ein freiwilliges Angebot der Stadt Ulm für alle Ulmer BürgerInnen ab 18 Jahren. Mit der LobbyCard erhalten Sie Ermäßigungen in den Bereichen Freizeit, Konsum, Bildung und Kultur. Beispiele sind:

LobbyCard Ulm şehri tarafından 18 yaş ve üzeri tüm Ulm vatandaşlarına sunulan gönüllü bir hizmettir. LobbyCard ile eğlence, tüketim, eğitim ve kültür alanlarında indirimler kazanırsınız. Örneğin:



### Kostenlose Angebote: Ücretsiz teklifler:

- ! Ulmer Museum  
Ulm müzeleri
- ! Kunsthalle Weishaupt  
Weishaupt sanat salonu
- ! Stadtbibliothek Ulm  
Ulm şehir kütüphanesi



### Einkauf in Tafelläden İndirimli gıda dükkanlarında alışveriş

Zum Beispiel Tafelladen des Deutschen  
Roten Kreuzes  
Kızıl Haç'ın ikinci el kıyafet noktaları



### Angebote mit Ermäßigung: İndirimli teklifler:

- ! Erwachsenenmonatsfahrkarte im  
Stadtgebiet Ulm/Neu-Ulm  
Ulm / Neu-Ulm şehrinde yetişkinlere  
yönelik aylık bilet
- ! Kita-Gebührenbefreiung  
KiTa ücret muafiyeti
- ! Kleiderkammer und Kleideroase des  
Deutschen Roten Kreuzes  
Kızıl Haç'ın ikinci el kıyafet noktaları
- ! Ulmer Sportvereine  
Ulm spor kulüpleri

Es gibt mehr als 80 Angebote. Sie erhalten eine Liste  
mit allen Angeboten mit Ihrer LobbyCard.  
80'den fazla teklif mevcuttur.  
LobbyCard'ınızla birlikte tüm tekliflerin bulunduğu bir liste verilir.

## Wer bekommt die Karte? Bu kart kimlere verilir?

Sie und Ihre Familie  
Siz ve aileniz

- bekommen laufende Sozialleistungen (Arbeitslosengeld II, Sozialhilfe, Wohngeld, ...) devamlı olarak sosyal hizmetler (işsizlik parası II, sosyal yardım, kira yardımı, ...) verilir

Oder / veya

- haben ein geringes Einkommen. düşük gelire sahiptir.

Dann können Sie eine Karte abholen.  
O halde kartı alabilirsiniz.

## Wo erhalten Sie die Karte? Kartı nereden alabilirsiniz?

In jedem Teil von Ulm (Sozialraum) gibt es eine Erstanlaufstelle.  
Hier erhalten Sie die LobbyCard.  
Ulm'un her bölgesinde (sosyal alan) bir ilk başvuru noktası bulunur.  
LobbyCard'ı buradan alabilirsiniz.

**Weststadt, Söflingen, Grimmelfingen,  
Einsingen, Ermingen, Eggingen**  
Moltkestraße 20  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615262

**Stadtmitte, Oststadt**  
Grüner Hof 5  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615153

**Böfingen, Jungingen, Mähringen, Lehr**  
Haslacher Weg 89/91  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615249

**Eselsberg**  
Virchowstraße 4  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615322

**Wiblingen, Unterweiler, Göggingen,  
Donaustetten**  
Buchauer Straße 8 - 10  
89079 Ulm  
Telefon: 0731 / 1615229